CÔNG TY TNHH MTV
DƯỢC SÀI GÒN

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Số : **30/2020/SPC-VX**

Biên Hòa, ngày 16 tháng 12 năm 2019

HỢP ĐỒNG CUNG CẤP HÀNG HOÁ

Gói thầu số 06: Vắc xin tiêm ngừa dịch vụ

Thuộc dự án: Kế hoạch lựa chọn nhà thầu mua thuốc, dược liệu và các vị thuốc cổ truyền sử dụng tại các cơ sở y tế trên địa bàn tỉnh Đồng Nai năm 2020.

Căn cứ Bộ luật Dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24/11/2015 của Quốc hội;

Căn cứ Luật Đấu Thầu số 43/2013/QH13 ngày 26/11/2013 của Quốc Hội;

Căn cứ Nghị định số 63/2014/NĐ-CP ngày 26/6/2014 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật đấu thầu và lựa chọn nhà thầu;

Căn cứ Quyết định số: 2082/QĐ-SYT ngày 28/11/2019 của Sở Y tế tỉnh Đồng Nai về việc phê duyệt kết quả lựa chọn nhà thầu gói thầu số 06: Vắc xin, tiêm ngừa dịch vụ;

Căn cứ Biên bản thương thảo hợp đồng đã được Bên mời thầu và Nhà thầu trúng thầu ký ngày 13 tháng 12 năm 2019.

Chúng tôi, đại diện cho các bên ký hợp đồng, gồm có:

Chủ đầu tư (sau đây gọi là Bên A)

Tên Chủ đầu tư: **TRUNG TÂM Y TẾ TP BIÊN HÒA**

Địa chỉ: 98/487 Phạm Văn Thuận, P.Tân Mai, TP.Biên Hòa, Đồng Nai

Điện thoại: 0251.3913472 – 0251.3912141

Fax: 0251.3912141

Tài khoản: 3714.0.1065904.00000 tại Kho bạc Nhà nước tỉnh Đồng Nai.

Mã số thuế: 3600706339

Đại diện: Ông **NGUYỄN XUÂN HÙNG** Chức vụ: Giám Đốc

Nhà thầu (sau đây gọi là Bên B)

Tên Nhà thầu: **CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN DƯỢC SÀI GÒN**

Địa chỉ: 18-20 Nguyễn Trường Tộ, Phường 12, Quận 4, TP. HCM

Điện thoại: 18002033, 028.71079879, 028.39400388 (bấm 137)

Fax: 028.38261636

Tài khoản: 13010001883317 (VND), Tại ngân hàng TMCP Đầu tư & Phát triển Việt Nam (BIDV), chi nhánh: Sở giao dịch 2 TP. Hồ Chí Minh.

Mã số thuế: 0300523385

Đại diện: Ông **NGUYỄN HUY QUANG** Chức vụ: Phó Tổng Giám đốc

(Theo giấy uỷ quyền số 339/UQ-SPC-NSHC ngày 22 tháng 07 năm 2019)

Hai bên thỏa thuận ký kết hợp đồng cung cấp hàng hóa với các nội dung sau:

Điều 1: Đối tượng hợp đồng

- Bên B đồng ý bán cho bên A các loại vaccin theo danh mục vaccin được phê duyệt trúng thầu (phụ lục hợp đồng chi tiết đính kèm)
- Đối tượng của hợp đồng là các hàng hóa được nêu chi tiết tại phụ lục kèm theo.

Điều 2: Thành phần hợp đồng

Thành phần Hợp đồng và thứ tự ưu tiên pháp lý như sau:

1. Văn bản hợp đồng (kèm theo Danh mục hàng hóa và các phụ lục khác);
2. Biên bản thương thảo, hoàn thiện hợp đồng;
3. Quyết định phê duyệt kết quả đấu thầu;
4. Điều kiện cụ thể của hợp đồng;
5. Điều kiện chung của hợp đồng;
6. Bảo lãnh thực hiện hợp đồng;
7. Các tài liệu kèm theo (nếu có).

Điều 3. Trách nhiệm của bên bán

Bên bán cam kết cung cấp cho bên mua đầy đủ các loại hàng hoá như nêu tại điều 1 của hợp đồng này.

1- Chất lượng hàng hoá:

- Vaccin phải được Bộ y tế cho phép lưu hành trên toàn quốc. Sổ đăng ký, giấy phép nhập khẩu phải còn hiệu lực của Bộ Y tế.
- Vaccine, sinh phẩm giao hạn sử dụng phải bảo đảm tối thiểu còn 06 tháng đối với Vaccine, sinh phẩm có hạn dùng từ 02 năm trở lên; 03 tháng đối với Vaccine, sinh phẩm có hạn dùng từ 01 đến 02 năm; 1/4 hạn dùng đối với Vaccine, sinh phẩm có hạn dùng dưới 01 năm kể từ ngày giao hàng.
- Tiêu chuẩn chất lượng hàng hóa phải đúng như đăng ký, quy cách đóng gói phải phù hợp yêu cầu.
- Hàng hoá phải đảm bảo đúng chủng loại và các yêu cầu: Hàm lượng, đường dùng, dạng bào chế, quy cách đóng gói, nhãn hàng hoá phải đúng quy chế. Hàng nhập khẩu phải có tờ khai hàng hoá nhập khẩu và hướng dẫn bằng tiếng việt.
- Phải có giấy chứng nhận thực hành tốt bảo quản vaccin, sinh phẩm; phải có sao lục kết quả kiểm nghiệm chất lượng hàng hoá của lô hàng hoá cung cấp.

2- Phương thức giao hàng:

- Khi giao hàng Công ty phải thông báo trước cho Trung tâm Y tế Biên Hòa để bố trí nhân lực theo đúng quy định.
- Bên bán giao hàng tận nơi cho bên mua tại kho vaccin của Trung tâm Y tế Biên Hoà. Hàng hóa được giao phải có hóa đơn chứng từ hợp lệ, hóa đơn phải ghi đầy đủ lô sản xuất, hạn sử dụng. Hàng hoá vận chuyển phải bằng phương tiện chuyên dụng và đảm bảo bảo quản vaccin đúng theo yêu cầu quy định.
- Các lô hàng được kiểm tra khi nhận, nếu không đảm bảo các yêu cầu theo hợp đồng như vaccin bị hư hỏng (đổi màu, đông băng…), bể, mất nhãn, quá hạn sử dụng hoặc trong điều kiện bảo quản vaccin không đúng yêu cầu quy định…sẽ được lập biên bản, thông báo và hoàn trả lại cho bên bán.

- Vaccin, sinh phẩm y tế đã giao phải được bảo hành chất lượng trong suốt thời gian còn hạn sử dụng

3- Thời hạn giao hàng

- Trong thời gian 48-72 giờ sau khi nhận được đơn đặt hàng, bên bán phải cung cấp đủ các mặt hàng theo yêu cầu của bên mua.
- Trường hợp bên bán không cung ứng kịp thời vaccin, sinh phẩm theo tiến độ quy định trong Bảng cam kết 03 lần trong quá trình thực hiện hợp đồng và thời hạn quá hạn tối đa là 03 ngày/lần thì bên bán phải bồi thường thiệt hại cho bên mua 1% ngày /giá trị hàng hóa phải giao theo tiến độ, tính từ ngày thứ 4 kể từ ngày phải giao hàng theo quy định của hợp đồng.
- Trường hợp bên mua có đủ cơ sở chứng minh vaccin, sinh phẩm cung ứng không đảm bảo chất lượng, nhưng bên bán không thực hiện biện pháp thu hồi và cung ứng lại theo yêu cầu của đơn vị thì tùy theo số lượng, giá trị hàng hóa phải thu hồi và tùy theo số lần vi phạm của bên bán mà đơn vị quyết định mức phạt nhưng không quá 30% giá trị hàng hóa vi phạm và bên bán vẫn phải tiếp tục thực hiện hợp đồng.
- Bên bán cam kết thực hiện đầy đủ các nghĩa vụ và trách nhiệm được nêu trong điều kiện chung và điều kiện cụ thể của hợp đồng.

Điều 4. Trách nhiệm bên mua.

- Bên mua phải thông báo đặt hàng trước 24h. Số lượng đặt mua tuỳ theo nhu cầu cụ thể từng thời điểm và diễn biến dịch bệnh tại địa phương.
- Khi nhận hàng bên mua có trách nhiệm kiểm tra chất lượng và số lượng ngay tại thời điểm nhận hàng, nếu có bất kỳ lô vaccin, sinh phẩm y tế nào nghi ngờ kém hoặc không đảm bảo về chất lượng và số lượng sẽ được bên mua lập biên bản ngay tại thời điểm nhận hàng để làm cơ sở giải quyết, đồng thời bên bán sẽ có trách nhiệm thu hồi và chịu mọi tổn phí. Mọi khiếu nại về chất lượng và số lượng phải được giải quyết trong vòng 03 ngày.
- Bên mua cam kết thanh toán cho bên bán theo giá hợp đồng nêu tại điều 5 của hợp đồng này theo phương thức được quy định trong điều kiện chung và điều kiện cụ thể của hợp đồng cũng như thực hiện đầy đủ nghĩa vụ và trách nhiệm khác được quy định trong điều kiện chung và điều kiện cụ thể của hợp đồng.
- Nếu có sự sai lệch về giá cả bên mua sẽ thông báo ngay cho bên bán. Mọi sự điều chỉnh phải được tiến hành trong thời hạn 10 ngày kể từ ngày bên mua nhận hàng.
- Bên mua có quyền chấm dứt hợp đồng trong trường hợp bên bán không cung ứng hàng hóa kịp thời trên 1 tháng mà không có thông báo lý do hợp lý được bên mua chấp nhận kể từ ngày bên bán nhận được yêu cầu cung ứng hàng hóa.

Điều 5: Giá hợp đồng và phương thức thanh toán.

1. Giá trị hợp đồng: **318.368.375 VND**

Bằng chữ: Ba trăm mười tám triệu ba trăm sáu mươi tám nghìn ba trăm bảy mươi lăm đồng.

Phương thức thanh toán: Thanh toán bằng chuyển khoản.

2. Thời hạn thanh toán: Trong khoảng 90 ngày kể từ ngày nhận hàng hoặc thanh toán gối đầu 1 đơn hàng trong từng trường hợp cụ thể.

Điều 6: Hình thức hợp đồng:

Hợp đồng theo đơn giá cố định, thanh toán theo số lượng thực tế.

Điều 7: Thời gian thực hiện hợp đồng

Thời gian thực hiện hợp đồng: Kể từ ngày hợp đồng có hiệu lực đến hết tháng 6/2021.

Điều 8: Hiệu lực hợp đồng

1. Hợp đồng có hiệu lực kể từ ngày bảo lãnh thực hiện hợp đồng có hiệu lực.
2. Hợp đồng hết hiệu lực sau khi hai bên tiến hành thanh lý hợp đồng theo luật định.

Hợp đồng được lập thành 04 bộ, mỗi bên 02 bộ có giá trị pháp lý như nhau.

Điều 9: Điều khoản khác

1. Nếu có tai biến sau khi tiêm vaccin; trong thời gian chờ kết luận của cơ quan có thẩm quyền các cấp, hai bên cùng chia sẻ trách nhiệm với khách hàng. Nếu do vaccin thì bên bán bồi thường thiệt hại cho người bị tai biến theo luật định.
2. Hai bên cam kết thực hiện nghiêm chỉnh các điều khoản đã ghi trong hợp đồng. Trong quá trình thực hiện nếu bên nào có vấn đề gì nảy sinh hoặc cần thay đổi thì thông báo cho bên kia biết bằng văn bản để hai bên cùng bàn bạc và giải quyết. Mọi sửa đổi, bổ sung vào hợp đồng này chỉ có hiệu lực khi hai bên thống nhất bằng văn bản.

ĐẠI DIỆN HỢP PHÁP CỦA NHÀ THẦU	**ĐẠI DIỆN HỢP PHÁP CỦA CHỦ ĐẦU TƯ**
KT.TỔNG GIÁM ĐỐC	**GIÁM ĐỐC**
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC	
M.S.D.N: 0300523385 - C.T.T.N.H.H - CÔNG TY TRÁCH NHIỆM HỮU HẠN MỘT THÀNH VIÊN DƯỢC SÀI GÒN - QUẬN 4 - T.P HỒ CHÍ MINH	SỞ Y TẾ TỈNH ĐỒNG NAI - TRUNG TÂM Y TẾ THÀNH PHỐ BIÊN HÒA
NGUYỄN HUY QUANG	**NGUYỄN XUÂN HÙNG**

PHỤ LỤC BẢNG GIÁ HỢP ĐỒNG

(Kèm theo hợp đồng số: **30/2020/SPC-VX** ngày 16 tháng 12 năm 2019)

STT	Tên thuốc	Tên hoạt chất	Nồng độ - Hàm lượng	Quy cách, dạng bào chế, đường dùng	Hạn dùng (Tuổi thọ)	SĐK hoặc GPNK	Cơ sở sản xuất. Nước sản xuất	Đơn vị tính	Số lượng	Đơn giá *(có VAT)*	Thành tiền *(có VAT)*
1	**VAXIGRIP (0,25ML)**	Virus cúm, tách ra từ các hạt virion, bất hoạt 7,5 mcg HA/0,25ml.	0,25 ml	Hộp 1 bơm tiêm nạp sẵn 0,25ml vắc xin. Hỗn dịch tiêm. Tiêm bắp	12	QLVX -0652-13 (Công văn duy trì hiệu lực số đăng ký số 1767/QLD-ĐK ngày 15/02/2019)	Sanofi Pasteur. Pháp	Bơm Tiêm	600	169.950	101.970.000
2	**VAXIGRIP (0,5ML)**	Virus cúm, tách ra từ các hạt virion, bất hoạt 15mcg HA/0,5ml.	0,5 ml	Hộp 1 bơm tiêm nạp sẵn 0,5ml vắc xin. Hỗn dịch tiêm. Tiêm bắp	12	QLVX -0646-13 (Công văn duy trì hiệu lực số đăng ký số 1767/QLD-ĐK ngày 15/02/2019)	Sanofi Pasteur. Pháp	Bơm Tiêm	375	215.985	80.994.375
3	**EUVAX B**	Kháng nguyên bề mặt của virus viêm gan B (HbsAg) 10mcg/0,5ml/1 liều	10 mcg/ 0,5 ml	Hộp 1 lọ, lọ 1 liều 0,5ml. Hỗn dịch tiêm. Tiêm bắp	36	QLVX -933-16	LG Chem, Ltd. Hàn Quốc	Lọ	200	63.000	12.600.000
4	**EUVAX B**	Kháng nguyên bề mặt của virus viêm gan B (HbsAg) 20mcg/1ml/1 liều	20 mcg/1 ml	Hộp 1 lọ, lọ 1 liều 1ml. Hỗn dịch tiêm. Tiêm bắp	36	QLVX -934-16	LG Chem, Ltd. Hàn Quốc	Lọ	370	109.200	40.404.000

5	**HEXAXIM**	Mỗi liều 0,5ml chứa: * Giải độc tố bạch hầu: không dưới 20 IU; * Giải độc tố uốn ván: không dưới 40 IU; * Kháng nguyên Bordetella pertussis: Giải độc tố ho gà (PT) 25mcg, Ngưng kết tố hồng cầu dạng sợi (FHA): 25mcg; * Virus bại liệt (bất hoạt): - Týp 1 (Mahoney): 40 đơn vị kháng nguyên D, - Týp 2 (MEF-1): 8 đơn vị kháng nguyên D, - Týp 3 (Saukett): 32 đơn vị kháng nguyên D, * Kháng nguyên bề mặt viêm gan B: 10mcg; * Polysaccharide của Haemophillus influenzae týp b (Polyribosylribitol Phosphate) 12mcg cộng hợp với protein uốn ván 22-36 mcg.	0,5 ml	Hộp 1 bơm tiêm nạp sẵn 1 liều 0,5ml và 2 kim tiêm; Hộp 10 bơm tiêm nạp sẵn 1 liều 0,5ml và 20 kim tiêm; Hộp 10 lọ, lọ 1 liều 0,5ml. Hỗn dịch tiêm (không cần hoàn nguyên). Tiêm	36	QLVX -1076-17	Sanofi Pasteur. Pháp	Bơm Tiêm	100	824.000	82.400.000
Tổng cộng: 05 khoản									**Tổng tiền: 318.368.375 VND**		

Tổng giá trị : 318.368.375 VND

Bằng chữ: Ba trăm mười tám triệu ba trăm sáu mươi tám nghìn ba trăm bảy mươi lăm đồng.

ĐẠI DIỆN HỢP PHÁP CỦA NHÀ THẦU
KT.TỔNG GIÁM ĐỐC
PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC

NGUYỄN HUY QUANG

ĐẠI DIỆN HỢP PHÁP CỦA CHỦ ĐẦU TƯ
GIÁM ĐỐC

NGUYỄN XUÂN HÙNG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh Phúc

Biên Hòa, ngày 13 tháng 12 năm 2019

BIÊN BẢN
THƯƠNG THẢO HỢP ĐỒNG

Căn cứ Bộ luật Dân sự số 91/2015/QH13 ngày 24/11/2015 của Quốc hội;

Căn cứ Luật Đấu Thầu số 43/2013/QH13 ngày 26/11/2013 của Quốc Hội;

Căn cứ Nghị định số 63/2014/NĐ-CP ngày 26/6/2014 của Chính phủ quy định chi tiết thi hành một số điều của Luật đấu thầu và lựa chọn nhà thầu;

Căn cứ Quyết định số: 2082/QĐ-SYT ngày 28/11/2019 của Sở Y tế tỉnh Đồng Nai về việc phê duyệt kết quả lựa chọn nhà thầu gói thầu số 06: Vắc xin, tiêm ngừa dịch vụ;

Hôm nay, ngày 13 tháng 12 năm 2019, chúng tôi đại diện cho các bên thương thảo hoàn thiện hợp đồng, gồm có:

Chủ đầu tư (gọi tắt là Bên A): TRUNG TÂM Y TẾ TP BIÊN HÒA

Địa chỉ: 98/487 Phạm Văn Thuận, P.Tân Mai, TP.Biên Hòa, Đồng Nai

Điện thoại: 0251.3913472 – 0251.3912141

Fax: 0251.3912141

Tài khoản: 3714.0.1065904.00000 tại Kho bạc Nhà nước tỉnh Đồng Nai.

Mã số thuế: 3600706339

Đại diện: ông **NGUYỄN XUÂN HÙNG** Chức vụ: Giám Đốc

Nhà thầu (gọi tắt là Bên B): CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN DƯỢC SÀI GÒN

Địa chỉ: 18-20 Nguyễn Trường Tộ, Phường 12, Quận 4, TP. HCM

Điện thoại: 18002033, 028.71079879, 028.39400388 (bấm 137)

Fax: 028.38261636

Tài khoản: 13010001883317 (VND), Tại ngân hàng TMCP Đầu tư & Phát triển Việt Nam (BIDV), chi nhánh: Sở giao dịch 2 TP. Hồ Chí Minh.

Mã số thuế: 0300523385

Đại diện: **DS. NGUYỄN HUY QUANG** Chức vụ: Phó Tổng Giám đốc

(Theo giấy uỷ quyền số 339/UQ-SPC-NSHC ngày 22 tháng 07 năm 2019)

Hai bên tiến hành thương thảo hoàn thiện hợp đồng và thỏa thuận với các nội dung chính như sau:

1. Trung tâm Y tế Tp Biên Hòa thông báo kết quả trúng thầu:

- Tên doanh nghiệp trúng thầu: **CÔNG TY TNHH MỘT THÀNH VIÊN DƯỢC SÀI GÒN**

(Theo Quyết định số: 2082/QĐ-SYT ngày 28/11/2019 của Sở Y tế Đồng Nai)

Địa chỉ: 18-20 Nguyễn Trường Tộ, Phường 12, Quận 4, TP. HCM

- Số lượng mặt hàng trúng thầu: 05 mặt hàng (theo danh mục hàng hóa được trúng thầu)

1. Giá trị trúng thầu: 318.368.375 VND

Bằng chữ: Ba trăm mười tám triệu ba trăm sáu mươi tám nghìn ba trăm bảy mươi lăm đồng.

2. Nội dung thương thảo hợp đồng:

Trung tâm Y tế phổ biến các căn cứ thương thảo hợp đồng;

Hai bên cùng thống nhất với nội dung trong thương thảo hợp đồng như sau:

- Công ty trúng thầu cung cấp hàng hóa cho Trung tâm Y tế TP Biên Hòa những mặt hàng như trong phụ lục đính kèm.

- Mặt hàng và đơn giá theo Quyết định số: 2082/QĐ-SYT ngày 28/11/2019 của Sở Y tế Đồng Nai

- Hàng tháng Khoa Dược-TTB-VTYT Trung tâm Y tế TP Biên Hòa căn cứ tình hình sử dụng dự trù Vaccine cần dùng gởi và thông báo cho công ty trước 24h để chủ động cung cấp.

- Hình thức thực hiện hợp đồng: Hợp đồng theo đơn giá, thanh toán theo số lượng thực tế không thay đổi đơn giá.

- Phương thức giao nhận: Bên bán giao Vaccine tại:

Trung tâm Y tế TP Biên Hòa.

Địa chỉ: Số 742 Phạm Văn Thuận, P.Tam Hiệp, TP.Biên Hòa, Đồng Nai

Chi phí giao hàng do Công ty thanh toán.

- Khi giao hàng công ty phải thông báo trước cho Trung tâm Y tế TP Biên Hòa để bố trí nhân lực theo đúng quy định.

- Bên trúng thầu phải cung cấp Vaccin đạt chất lượng theo quy định của Dược điển Việt Nam, hoặc chất lượng đã đăng ký tại Cục Quản lý Dược – Bộ Y tế.

- Vắc xin, sinh phẩm y tế phải được phép lưu hành trên toàn quốc và được phép nhập khẩu của Cục Quản lý Dược - Bộ Y tế.

- Thủ tục giao nhận: phải có hóa đơn xuất, nội dung hóa đơn chú ý phải ghi đúng hàm lượng, đơn vị tính, nước sản xuất, hạn dùng, lô sản xuất.

- Vaccine giao nhận phải đảm bảo đúng theo quyết định phê duyệt về chủng loại. Vaccine phải bảo quản theo dây chuyền lạnh đúng quy định của nhà sản xuất.

- Phương thức thanh toán: Theo giá đã được duyệt trúng thầu năm 2020 của Sở y tế Đồng Nai.

- Thời hạn thanh toán: Chuyển khoản trong vòng 90 ngày kể từ ngày xuất hoá đơn.

- Thời gian thực hiện hợp đồng: Kể từ ngày hợp đồng có hiệu lực đến hết tháng 6 năm 2021.

3. Kết luận:

- Trung tâm Y tế TP Biên Hoà thông qua điều kiện chung và điều kiện cụ thể của hợp đồng theo hướng dẫn của hồ sơ mời thầu.

- Hai bên nhất trí với các nội dung nêu trong thương thảo hợp đồng. Công ty TNHH một thành viên Dược Sài Gòn phải tiến hành bảo lãnh thực hiện hợp đồng theo đúng quy định.

- Biên bản thương thảo này là phần không thể tách rời của Hợp đồng, được lập thành 04 bản, mỗi bên giữ 02 bản có giá trị pháp lý như nhau.

ĐẠI DIỆN HỢP PHÁP CỦA NHÀ THẦU	ĐẠI DIỆN HỢP PHÁP CỦA CHỦ ĐẦU TƯ
KT.TỔNG GIÁM ĐỐC PHÓ TỔNG GIÁM ĐỐC	GIÁM ĐỐC
NGUYỄN HUY QUANG	NGUYỄN XUÂN HÙNG